

大公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday.
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號九八第卷三十三第報新) Wednesday 7 July 1971 (Vol. 33 No. 69 Page 1)

表目價費報

郵寄每月	二元七毛五
零售每份	一毛五
全年	三十三元
半年	十六元五毛
三個月	八元二毛五
一個月	三元



辛巳年閏五月十五日

美偵察機注視南中國海新發展

西沙羣島將為中共海軍基地

【華盛頓七日美聯社電】據美國國防部發表報告：美偵察機最近已加緊注視南中國海的新發展，認為中共可能在南中國海東部約三百哩具有戰略性的西沙羣島，建立新的海軍基地。並及在該羣島附近，常有大批華人乘船運送各種建築材料，前往南中國海西沙羣島。

該地區是屬於一群珊瑚礁、島嶼、中國、南越及菲律賓等國，對於該等羣島的主權，曾有爭論。據美國國防部的分析家稱：未知中國人為何要加緊在西沙羣島從事活動。但推測北京可能在該地建立一海軍基地，以支持中國艦隊在南中國海加強活動。

美貿易團將赴廣州

【華盛頓七日美聯社電】據美貿易團發言人表示：該團將於下月訪問廣州，並與中國官員商討恢復中國市場。該團由美國商務部長羅納德·雷根率領，成員包括美國各主要貿易公司的代表。

企圖恢復中國市場

【華盛頓七日美聯社電】據美貿易團發言人表示：該團將於下月訪問廣州，並與中國官員商討恢復中國市場。該團由美國商務部長羅納德·雷根率領，成員包括美國各主要貿易公司的代表。

朗寧指美國破壞奔走越戰和談效力

【雲南特訊】加國總理特納昨日在渥太華表示：美國在越南戰爭中破壞和談的效力。特納表示，美國在越南戰爭中的行為，使得和談變得更加困難。

魯士萊公司工程師

赴訪北京推銷客機
【倫敦美聯社電】現正處於經濟危機的英國著名客機工程師魯士萊公司，企圖將該公司所生產的客機推銷給中國。該公司工程師將於下月訪問北京，與中國官員商討客機採購事宜。

印尼全國舉行大選

【雅加達合衆社電】印尼總統蘇哈托昨日宣佈：印尼將於下月舉行全國大選。蘇哈托表示，大選將是印尼歷史上最重要的一次選舉，將決定國家的未來。

蘇聯官員欲綁架未遂

【莫斯科合衆社電】據蘇聯官員表示：一名蘇聯官員在前往美國途中，企圖綁架一名美國官員，但被美國官員及時發現並阻止。蘇聯官員表示，該名官員企圖在飛機上發動襲擊。

長髮少女乘巴士中

被人偷剪用作假髮
【星加坡路透電】此間一名有名長髮少女，長及手肘的美麗少女李彩蓮，於昨日乘搭一輛巴士時，被一名男子偷剪其長髮。李彩蓮表示，她對此感到非常憤怒和失望。

華人在區重建擱淺

簡建平昨提出指責
【奧太加合衆社電】華裔商人簡建平昨日在奧太加市議會提出指責，指責華人在該市的重建工作進展緩慢。簡建平表示，華人在該市的投資和建設工作，已經受到當地政府的阻礙。

越南颶風影響空戰

【西貢美聯社電】越南颶風影響空戰，美軍飛機在颶風中受損。據美軍發言人表示，颶風導致多架美軍飛機受損，並影響了空戰的進行。

雲南毒販現出被犯

法官警告決判重刑
【雲南特訊】雲南省法院昨日審理一起毒品案件，多名毒販被控。法官在宣判時表示，毒品犯罪是嚴重威脅社會安寧的犯罪，必須予以嚴懲。

女爬山家峯巔失足

墜下懸崖幸獲救
【雲南特訊】一名女爬山家在雲南某山峯巔失足，墜下懸崖。幸被當地巡邏隊及時發現並救起。該名女爬山家表示，她對此感到非常驚恐和後怕。

雲南公路車如長龍

橫加公路車如長龍
【雲南特訊】雲南省公路車隊昨日在雲南某公路舉行比賽，車隊如長龍般蜿蜒。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

卑詩省在週末期間

五人不幸意外喪生
【溫哥華訊】卑詩省在週末期間發生多起意外事故，五人不幸喪生。警方呼籲駕駛者在週末期間應更加小心，遵守交通規則。

監判理總衛門金

年七監禁判財騙詐欺
【溫哥華訊】一名金門衛總判監七年，因其涉及多起詐騙案。法官在宣判時表示，該名被告的行為嚴重損害了受害人的財產，必須予以嚴懲。

雲南公路車如長龍

橫加公路車如長龍
【雲南特訊】雲南省公路車隊昨日在雲南某公路舉行比賽，車隊如長龍般蜿蜒。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

雲南公路車如長龍

橫加公路車如長龍
【雲南特訊】雲南省公路車隊昨日在雲南某公路舉行比賽，車隊如長龍般蜿蜒。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

雲南公路車如長龍

橫加公路車如長龍
【雲南特訊】雲南省公路車隊昨日在雲南某公路舉行比賽，車隊如長龍般蜿蜒。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

雲南公路車如長龍

橫加公路車如長龍
【雲南特訊】雲南省公路車隊昨日在雲南某公路舉行比賽，車隊如長龍般蜿蜒。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面非常熱鬧。

張鳴岐閱盡滄桑



民國四年間，張鳴岐被派為廣東巡按使，明令各省，各報對於官吏進退，例有刊載，昌言報把他履歷登出，作為介紹，不意出版後，「張鳴岐」字樣白中有一「不」字，變成了「張鳴岐不」，張見之大怒，竟派兵士到報館門外，將報館圍住，亂黨從中搗亂，本來手民誤植，校對疏忽，可以更正，原不計其過，但張却要大做文章，結果經過託人調停，總算大事化小，以登報道歉了事。

張鳴岐，號錦齋，山東無棣人，光緒二十年舉人，因會試落第，就在北京留學讀書，希望當些書生，一方面的朋友，在留學期間，他結識了許多朋友，好幾位，叫做柳枝，明子載振也有一手，載振本是一個唱小旦的相公，琴韻，琴聲未盡時，常流連於此，替他寫些詞，應酬文字，有一天載振在柳枝家裡，無意中將琴聲小東露出，為柳枝所見，讀之傾慕，載振乃為此男女兩物撮合，二人婚後，乃知提刀人是琴韻，琴韻之情，遂轉而向琴韻，鳴岐於柳枝婚後，仍有走動，琴韻偵知，柳枝遂性把鳴岐閉了，四角戀愛，互致纏綿，終於元水旁，合一氣。

格言

一、大丈夫立志向，當斷一
件人所不能辦的事。
二、少年人宜使苦，苦則志定
三、匹夫一立志，便可參天地
四、不讀書，亦不從易。
五、天下無難事，只怕不立志

(一)

水龍吟

關小俠

紅橋橫海路，
白鶴鳴沙岸。
徘徊斷岸，
追懷舊夢，
遙遙幽怨。
遙飛石鏡，
向誰傳健？
警殘陽、寒鴉點，
似大息、印金邊。

英氣大江流盡，
羽冠安在？
山前白樹，
清陰綠柳，
傍海樓臺。
憑欄望遠，
渾難認、飲血悲毛，
潸然活潑當歌。

(註)石鏡：印事安人磨石利為
箭鏃。

羽冠：印事安人磨石利為
箭鏃。

李少白先生客夜書懷依韻奉和

八四老人秘書鍾嘉言

憶菊松存三徑陰，月明猶我動歸心。
江湖久歷重遺蹟，祖國新興一快忱。
技藝洪深多欠缺，詩書險阻少爭吟。
願年人事紛繁繁，聞却枝梧五柳琴。

賞覽仲弟書畫之後作

黃世匡

其一
彩筆琳瑯技術長，銀鈎鐵畫允為良。
廿年粉筆生涯過，四海尋勝願始償。

其二
流水高山萬壑音，風雲彷彿佛牙琴。
騰龍海內丹青筆，伯樂先知傾慕心。
註：兩幅油畫為內人士購去，故未
二句云云。

噴射機飛往香港

康價廉機房，時間由二個月至二年期
，請遊客或新移民來加，單程或來回，
請用英語電話：687-2656 687-6216
(隨時應命)

花藝學校招生

專門教授花藝設計，長期班，有執照票
據。Oudin Florists, 1004 Louisa Ave.,
North Vancouver, B.C. Phone 987-9351

中醫陳式永祥

統理男婦兒科鍼灸方脈

現寓：片打街東八二二號
電話：二五四、六三二九

榮獲八國醫學獎贈

香港中醫針灸學會主席

梁覺立

Phone 879-3622

新遷地址

4306 Fraser Street

Vancouver 10, B.C.

(近 E. 27 Ave.)

中醫張鴻和

中國醫學院畢業

曾在香港行醫二十年

現寓：片打街五百二十二號二樓

電話：二五四、八八四二

跌打跌骨 風濕專家

風寒咳嗽 半身不遂

中風萎縮 口眼歪斜

風濕癱瘓 手脚無力

腰骨痠痛 疼痛不止

筋絡抽痛 逐節走痛

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B.C.

681-1030

地址：片打街一〇三〇號

電話：二八八、一〇三〇

陶陶酒家

大謙小酌

悉從尊便

Richard M. Chow & Co.

130 East Pender Street.

Vancouver 4, B.C.

683-5768

翠華園食府

Pavilion Garden

[Restaurant]

509 Main St.,

Vancouver 4, B.C.

電話：687-2608

翠華園高級食府

具有三者的合體

與眾不同的氣派

最高水準的烹飪

最合理的價格

最爲親切服務

講求全部服務細心佳客，冒酒，
美食的人士享受。

脫穎而出 別饒風味

LUCK SOUND

639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.

電話：二五四、三九一三

香港樂聲錄音

唱帶公司

入綫路汽車及家

庭式唱機，唱帶

目錄印簿，函詢即奉

國際汽車駕駛學校喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-5044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成

績茲以擴充校務增聘助教又因

華區改建是以喬遷於喜市定街

東三八六號電話六八四三〇

四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯鏡

司公(榮亞)運搬安聯

電話 876-3014

●專營搬屋

●清理廢物

●代客起貨

●接車行李

馳名鹿尾把補丸

爲強健身體之寶

雲坤中國藥房出品之鹿尾把補丸，係我國

異人秘傳，配合各種補劑，煉製而

成，其功力，可能行氣補血，強壯身

體，轉弱爲強，飲食增加，延年益壽，

凡氣血兩虛，風濕骨痛，夜尿過多，耳

鳴眼花，疲勞困倦，軟弱無能，一服見

效，藥到病除，曾經僑界周耀東，黃孔

維，陳曉明，關健雄，蔣清華，黃石民

馬光輝，麥英發，吳桂仙，關慶

等，屢服功效甚大，況該主人慈善爲懷

，濟世日久，故公佈於社會人士，有

所同濟云。

中國藥房通訊處：

Ching Kuo Yook Hong, 154 E. Pender St.,

Vancouver 4, B.C.

李偉運輸公司

專運送搬運香港移民出入口行，並

家具什物搬運，有大樓房代客存貯。

日間電話：684-2141 晚間電話：254-3062

香港建築

裝修公司

建築裝修油漆

做木價錢公道

大小工程僑胞

光顧特價優待

298-7337

HONG KONG CONSTRUCTIONS

& RENOVATIONS CO.

2431 E. 12 Ave., Vancouver, B.C.

電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

中醫楊恩葵

廣東保元中醫專科學校畢業

曾任國內醫院醫務室醫務

統理男婦兒科

擅治心腎頭病

雲坤藥林比亞街 4331/2

電話 685-6806

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 - E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone 682-2244

到新

西河紅棗 中國瓷器

四川榨菜 男女拖鞋

壹級津絲 草織提袋

海味鹹魚 雕刻木器

瓜菜種子 籐竹用具

黃立光風濕油

十八羅漢風濕膏

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

28 Pender St. East

Vancouver 4, B.C.

電話 683-7268

各種香煙糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街

近禧街西邊牛個街口

代理

又辦到美國

的斯摩中國

樣樣刀全鋼

製成非常鋒

利耐用每張

另有德國市必

中國樣樣刀全

鋒利光刀桑刀

種

HERDER

POLISH-GERMANY

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

432 Main St., Vancouver 4, B.C.

Telephone: 681-1025 & 681-2788

本號經營旅行業務，歷史悠久，

經驗豐富，移民機票由港來加，價錢

特別相宜。

遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，

包來回飛機位，共收加幣九百九

十九元。

來往加東加西美國各埠及環遊世界

飛機票常備并代理輪船火車客票

遊埠最佳旅行檀香山

新型噴射客機來回美金三百廿五元

包括六晚七日旅店費用及遊覽節目

，機場接送不論人數隨時起行有意

旅遊者請打電話或駕臨本社洽商。

地址：片打街七十號 電話：六八三、五五六

太平洋旅行社 林國良 啓

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B.C.

Phone: 683-5654

Agents For Orient & Pacific

利和鐵行

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7595

